

Rapport de la réunion du Conseil communal du 30 avril 2020

Approbation des demandes de subsides des associations locales pour l'année 2020 :

Les demandes de subsides des associations locales suivantes sont approuvées unanimement par les membres présents :

Associations actives dans le service d'incendie	
Sapeurs Pompiers Lorentzweiler	1650.-€
<i>Total par article budgétaire</i>	<i>1650.-€</i>
Associations à but culturel	
Amibo	550.-€
APEEP	550.-€
Chorale Ste. Cécile Blaschette	1100.-€
Chorale Ste. Cécile Lorentzweiler	1650.-€
Club des Jeunes Lorentzweiler	non-remis
Duerffrënn Blaschent	500.-€
Duerffrënn Hënsdrëf	550.-€
Entente des Sociétés	1100.-€
Fanfare Helmdange/Lorentzw.	6020.-€
Faentreff	500.-€
Guiden a Scoute St.Laurent	2800.-€
Panthères Noires Lorentzw.	5000.-€
<i>Total par article budgétaire</i>	<i>20320.-€</i>
Associations sportives	
Football-Club Lorentzweiler	8660.-€
Motoclub	550.-€
Sportfëscher Lorentzweiler	500.-€
Sports équestres Fautelfiels	non-remis
Tennis-Club Lorentzweiler	6600.-€
Volley-Club Lorentzweiler	4260.-€
<i>Total par article budgétaire</i>	<i>20570.-€</i>
Associations horticoles et agricoles	
Coin de Terre et du Foyer	550.-€
<i>Total par article budgétaire</i>	<i>550.-€</i>
Total general	43090.-€

Approbation de crédits supplémentaires au budget ordinaire de l'exercice 2020

Les créations de nouvelles recettes et dépenses suivantes sont approuvées unanimement au budget ordinaire 2020 :

2/260/748380/99001	Remboursement de frais d'acquisition de denrées alimentaires et de produits de première nécessité pour des personnes vulnérables	10.000.-€
--------------------	--	-----------

2/260/748380/99002	Remboursement de frais d'inhumation	4.000.-€
3/260/648310/99002	Avancement des frais d'acquisition de denrées alimentaires et de produits de première nécessité pour des personnes vulnérables	10.000.-€
3/260/648310/99003	Frais d'inhumation	7.000.-€

Le surplus des dépenses sera financé par le boni du budget de l'exercice 2020

Approbation de conventions et d'actes :

- L'avenant de la convention tripartite 2018 de la Maison-Relais (participation étatique 75%) et de la crèche (participation étatique 100%) est approuvé unanimement
- Approbation de la convention de transfert de biens meubles et du contrat de louage portant mise à disposition de biens immeubles du corps des pompiers par le CGDIS est adoptée par les membres présents.

Avis sur le projet des cartes des zones inondables :

L'avis sur le projet des cartes est reporté au prochain conseil communal.

Avis sur le projet de l'élimination du PN20b à l'intersection du CR122 avec la ligne de chemin de fer à Lorentzweiler :

Le conseil avise favorablement le projet établi par l'administration des Ponts et Chaussées au sujet de l'élimination du PN20b à l'intersection avec la ligne de chemin de fer. Dans le cadre de la mobilité douce, le conseil approuve la création d'un chemin piéton et cyclable dans le projet du contournement.

Décision de classement de l'église St. Hubert à Blaschette :

La proposition de classement par Madame la Ministre de la Culture de l'église St. Hubert à Blaschette dans l'inventaire des monuments nationaux est avisée favorablement par le conseil communal

Fixation des taux de l'impôt foncier et de l'impôt commercial pour l'année 2021 :

La proposition du collège échevinal de fixer :

- le taux de l'impôt commercial pour l'exercice 2021 à 300 %, même taux que l'exercice précédent, est adoptée unanimement et
- les nouveaux taux de l'impôt foncier pour l'exercice 2021 sont arrêtés comme suit :
 - A : 295%
 - B1 : 400%
 - B2 : 295%
 - B3 : 200%
 - B4 : 200%



- B5 : 295%
- B6 : 500%

Attribution d'une concession tombale au cimetière de Lorentzweiler :

- Une concession pour une tombe double au cimetière de Lorentzweiler est approuvée pour le compte de la famille MULLER de Hünsdorf.

Bericht der Gemeinderatssitzung vom 30.April 2020

Genehmigung der jährlichen Subsidianträgen für die lokalen Vereine

Die jährlichen Subsidenvorschläge des Schöffensrates werden wie folgt einstimmig angenommen:

Feuerwehr Lorentzweiler	1650.-€
Total	1650.-€
Amibo	550.-€
APEEP	550.-€
Gesangverein Ste.Cécile Blaschette	1100.-€
Gesangverein Ste. Cécile Lorentzweiler	1650.-€
Club des Jeunes Lorentzweiler	nicht abgegeben
Duerffränn Blaschent	500.-€
Duerffränn Hënstrëf	550.-€
Entente des Sociétés	1100.-€
Fanfare Helmdange/Lorentzw.	6020.-€
Faentreff	500.-€
Guiden a Scoute St.Laurent	2800.-€
Panthères Noires Lorentzw.	5000.-€
Total	20320.-€
Football-Club Lorentzweiler	8660.-€
Motoclub	550.-€
Sportfëscher Lorentzweiler	500.-€
Sports équestres Fautelfiels	nicht abgegeben
Tennis-Club Lorentzweiler	6600.-€
Volley-Club Lorentzweiler	4260.-€
Total	20570.-€
Coin de Terre et du Foyer	550.-€
Total	550.-€
Gesamt	43090.-€

Genehmigung von Supplementarkrediten im Haushalt 2020

Folgende unvorhersehbare Einnahmen und Ausgaben werden einstimmig im Haushalt 2020 genehmigt:

2/260/748380/99001	Erstattung der Lebensmittelkosten durch den Einwohner	10.000.-€
2/260/748380/99002	Rückzahlung der Bestattungskosten	4.000.-€
3/260/648310/99002	Vorrauszahlung der Lebensmittel	10.000.-€
3/260/648310/99003	Bestattungskosten	7.000.-€

Die zusätzlichen Ausgaben werden durch den Gewinn des Haushaltes 2020 finanziert

Genehmigung von Akten und Konventionen

Die Zusatzkonvention der Dreierkonvention betr die Finanzierung der Maison-Relais (staatliche Unterstützung 75%) sowie die Kinderkrippe (staatliche Unterstützung 100%) wird einstimmig genehmigt.

Die zwei Konventionen betr die Miete der Gebäude sowie die Übergabe des Materials der Feuerwehr an die CGDIS wird von allen Gemeinderäte befürwortet. Die zwei Konvention werden einstimmig angenommen.

Projekt über die Einführung von Hochwasserkarten

Die Begutachtung wurde auf die nächste Gemeinderatssitzung verschoben

Begutachtung über das Bauprojekt betr die Eliminierung des Bahnübergangs PN 20 b in Lorentzweiler

Aufgrund der Verkehrsproblematik betreffend den PN 20b in Lorentzweiler, begrüsst der Gemeinderat das Projekt der staatlichen Baubehörde und wird somit einstimmig angenommen. In diesem Projekt ist der Radweg sowie der integrierte Fussweg nur zu unterstreichen.

Klassierung der Sankt Hubert Kirche in Blaschette

Der Gemeinderat gibt eine positive Begutachtung ab betreffend die Proposition der Kulturministerin über die Klassierung der Sankt Hubert Kirche in Blaschette in das nationale Register der schützenden Gebäude

Festlegung der Gewerbesteuer sowie der Grundsteuer für das Jahr 2021:

Die Proposition des Schöffenrates über die Festlegung folgender Steuern werden einstimmig angenommen:

- Der Steuerhebesatz der Gewerbesteuer für das Jahr 2021 wird auf 300 % fixiert

und

- Die Steuerhebesätze für die Grundsteuer des Jahres 2021 werden wie folgt angenommen:
 - A : 295%
 - B1 : 400%
 - B2 : 295%
 - B3 : 200%
 - B4 : 200%
 - B5 : 295%

- B6 : 500%

Grabkonzession auf dem Friedhof von Lorentzweiler:

Eine Grabkonzession für ein Doppelgrab auf dem Friedhof von Lorentzweiler für die Familie Müller aus Hünsdorf wird einstimmig genehmigt.